

## EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

### Nr. 4/83 Abgrenzung Verwaltungskosten / Heilbehandlungskosten

#### ATSG Art. 32 und 45, ATSV Art. 18, UVV Art. 54, 58 und 114

Im Sinne einer praktikablen Lösung, welche dennoch das Ergebnis im wesentlichen kaum verfälschen dürfte, wird empfohlen, die folgenden Kriterien konsequent anzuwenden:

- Kosten im Sinne von Art. 58 UVV gelten als **Verwaltungskosten, es sei denn, sie entstehen im Zusammenhang mit der Heilbehandlung.**
- Leistungen, Atteste und Berichte des behandelnden Arztes werden unter Heilungskosten verbucht.
- Leistungen, Gutachten und Expertisen von beratenden Ärzten sind den Verwaltungskosten zuzuordnen.
- **Entschädigungen für Erwerbsausfall und Spesen im Sinne von Art. 45 Abs. 2 ATSG sind den Verwaltungskosten zuzuordnen.**
- **Besonderer Aufwand bei der Amtshilfe und Verwaltungshilfe im Sinne von Art. 18 ATSV und 54 UVV gilt als Verwaltungskosten.**

### No 4/83 Délimitation frais administratifs / Frais de guérison

#### LPGA art. 32 et 45, OPGA art. 18, OLAA art. 54, 58 et 114

Dans le but d'une solution pratique que ne devrait toutefois pas fausser d'une manière sensible les résultats, il est recommandé d'appliquer strictement les critères suivants:

- Les frais au sens de l'art. 58 **OLAA** sont considérés comme des frais **administratifs à moins qu'ils ne résultent de traitements médicaux.**
- Les prestations, les certificats et les rapports du médecin traitant sont comptabilisés sous frais de guérison.
- Les prestations, les examens médicaux et les expertises de médecins conseils sont considérés comme des frais administratifs.
- **Les indemnités pour pertes de gain et les frais au sens de l'art. 45 al.2 LPGA sont à classer dans la catégories des frais administratifs.**
- **Les frais relatifs au volume de travail particulier requis dans le cadre de l'assistance administrative au sens de l'art. 18 OPGA et de l'art. 54 OLAA constituent des frais administratifs.**